

504294-2026 - Verseny

Svájc – Biztonsági szolgáltatások – Protection des bâtiments et des personnes du bureau de la coopération Suisse à Bukavu, en République Démocratique du Congo, du 1er février 2027 au 31 janvier 2029, avec une option d’extension de la période du 01.02.2029 au 31.01.2032

OJ S 138/2026 21/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Département fédéral des affaires étrangères - DFAE

E-mail-cím: bukavu@eda.admin.ch

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Protection des bâtiments et des personnes du bureau de la coopération Suisse à Bukavu, en République Démocratique du Congo, du 1er février 2027 au 31 janvier 2029, avec une option d’extension de la période du 01.02.2029 au 31.01.2032

Leírás: Le bureau de la coopération Suisse à Bukavu, en République démocratique du Congo, recherche une entreprise professionnelle fournissant des services de protection et de sécurité afin de protéger les personnes et les biens, de maintenir l'ordre et de prévenir les attaques criminelles contre les collaborateurs, les proches, les biens et les bâtiments de la Confédération suisse (bureau de la coopération et les trois résidences). Ce contrat a une durée de deux ans, du 1er février 2027 au 31 janvier 2029, avec une option de prolongation pour la période du 1er février 2029 au 31 janvier 2032.

Eljárásazonosító: a77edf82-9815-49bc-b6c5-33e79d192dc4

Az eljárás típusa: Zárt

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79710000 Biztonsági szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Kongói Demokratikus Köztársaság

Bárhol az adott országban

További információk: Veuillez consulter les documents d'appel d'offres

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Protection des bâtiments et des personnes du bureau de la coopération Suisse à Bukavu, en République Démocratique du Congo, du 1er février 2027 au 31 janvier 2029, avec une option d'extension de la période du 01.02.2029 au 31.01.2032

Leírás: Le bureau de la coopération Suisse à Bukavu, en République démocratique du Congo, recherche une entreprise professionnelle fournissant des services de protection et de sécurité afin de protéger les personnes et les biens, de maintenir l'ordre et de prévenir les attaques criminelles contre les collaborateurs, les proches, les biens et les bâtiments de la Confédération suisse (bureau de la coopération et les trois résidences). Ce contrat a une durée de deux ans, du 1er février 2027 au 31 janvier 2029, avec une option de prolongation pour la période du 1er février 2029 au 31 janvier 2032.

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79710000 Biztonsági szolgáltatások

Opciók:

A lehetőségek leírása: Veuillez consulter les documents d'appel d'offres

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Kongói Demokratikus Köztársaság

Bárhol az adott országban

További információk: Veuillez consulter les documents d'appel d'offres

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/02/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 31/01/2032

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 1

További információk a megújításról: 01.02.2027-31.01.2029 (prestations de base) 01.02.2029-31.01.2032 (prestations optionnelles) Veuillez consulter les documents d'appel d'offres

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 5

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Critères d'adjudication

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Simap.ch

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Nem megengedett

Annak indoklása, hogy miért nem lehetséges az elektronikus benyújtás: Az eszközök, készülékek vagy fájlformátumok nem érhetők el általánosan

Leírás: Veuillez consulter les documents d'appel d'offres

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 24/08/2026 23:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Tribunal administratif fédéral

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Voies de droit Conformément à l'art. 56, al. 1, de la loi fédérale sur les marchés publics (LMP), la présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 Saint-Gall. Présenté en deux exemplaires, le mémoire de recours doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature de la partie recourante ou de son représentant ; y seront jointes une copie de la présente décision et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. Conformément à l'art. 56, al. 2, LMP, les dispositions de la Loi fédérale sur la procédure administrative (PA) relatives à la suspension des délais ne s'appliquent pas. Conformément à l'art. 52, al. 2, LMP, les recours peuvent tendre uniquement à faire constater que ladite décision enfreint le droit

fédéral, et non à son annulation. Les soumissionnaires étrangers ne peuvent faire recours que si l'État dans lequel ils ont leur siège accorde la réciprocité.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Département fédéral des affaires étrangères - DFAE

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Département fédéral des affaires étrangères - DFAE

Regisztrációs szám: 170ed158-a0e8-4352-9df6-01b9e583ae0a

Postacím: Eichenweg 5

Város: Zollikofen

Irányítószám: 3052

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

E-mail-cím: bukavu@eda.admin.ch

Telefonszám: +41000000000

Internetcím: <https://www.eda.admin.ch/>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Tribunal administratif fédéral

Regisztrációs szám: BVGER

Postacím: Postfach

Város: St. Gallen

Irányítószám: 9023

Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)

Ország: Svájc

E-mail-cím: info@bvger.admin.ch

Telefonszám: +41584652626

Internetcím: <https://www.bvger.ch>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch

Regisztrációs szám: CH001

Postacím: Holzikofenweg 36

Város: Bern

Irányítószám: 3003

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

E-mail-cím: support@simap.ch

Telefonszám: +41584646388

Internetcím: <https://www.simap.ch>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 23e1455b-4788-42c0-89c6-c0e9528495c3 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 20/07/2026 02:25:54 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia, angol

A hirdetmény közzétételi száma: 504294-2026

HL S kiadás száma: 138/2026

A közzététel dátuma: 21/07/2026